



BRITISH COLUMBIA SAWMILLS AND PLANING MILLS

Sawmills producing less than 3,000 M ft. b.m. per year are excluded from this survey. For these small mills, and any larger mills that fail to report, production and stocks are estimated on the basis of the figures for the previous month and the rate of increase or decrease in production and stocks of the reporting mills. These estimates are checked against annual figures obtained in the Annual Census of Sawmills and Planing Mills and log scale figures supplied by the B.C. Forest Service as soon as this information becomes available. If significant differences occur the estimates are adjusted accordingly.

The mills in each of the three regions of the interior are, for purposes of estimation, divided in two size groups, i.e. mills producing less than 10,000 M ft. b.m. per year and mills producing 10,000 M ft. b.m. or more per year.

The species distribution of estimated production and estimated stocks is based on the species distribution of reported production and reported stocks in the same area.

Table 3 gives the distribution of shipments reported by sawmills and planing mills. It is to be noted that the reported destinations are not necessarily final destinations. The shipments to points in B.C. in particular include sales to lumber dealers who are not included in this survey. Undoubtedly part of this lumber is subsequently shipped to other destinations. The reported shipments to points in B.C. also include sales to other sawmills or planing mills in B.C. who are included in this survey. The further shipment of this lumber by the purchasing mills is also included in the reported shipments. This leads to duplication in the figures for shipments by destination, overstating the shipments to points in B.C. The quantities of lumber purchased by reporting mills from other mills are shown in Table 7.

While the reported shipments by destination, particularly the reported shipments to points in B.C., contain some duplication, the total of reported shipments and estimated shipments and adjustments is free of duplication because this figure is calculated from the total production data reported and estimated and the total stocks (reported and estimated), both of which are free of duplication.

The co-operation of the Forest Service and of the British Columbia Lumber Manufacturers' Division of the Council of the Forest Industries of B.C., the Interior Lumber Manufacturers' Association and the Northern Interior Lumbermen's Association is gratefully acknowledged.

SCIERIES ET ATELIERS DE RABOTAGE DE LA COLUMBIE BRITANNIQUE

Les scieries produisant moins de 3,000 M pi.m.p. sont exclues de la présente enquête. La production et les stocks de ces scieries, ainsi que des scieries plus grandes qui n'ont pas envoyé leur déclaration sont estimés à partir des chiffres du mois précédent, compte tenu du taux d'augmentation ou de diminution de la production et des stocks des scieries déclarantes. Ces estimations sont comparées aux chiffres annuels fournis par le Recensement annuel des scieries et des ateliers de rabotage et aux chiffres de mesurage de billes fournis par le Forest Service de la C.-B. dès que ces renseignements sont connus. Lorsqu'il y a des différences marquées, les estimations sont rectifiées en conséquence.

Aux fins de l'estimation, les scieries de chacune des trois régions de l'intérieur sont divisées en deux groupes de taille, c'est-à-dire les scieries produisant moins de 10,000 M pi.m.p. par année, et celles produisant 10,000 M pi.m.p. ou plus par année.

La répartition par essence de la production et des stocks estimatifs se fonde sur la répartition par essence de la production et des stocks établie pour cette région à partir des déclarations.

Le tableau 3 montre la répartition des expéditions déclarées par les scieries et les ateliers de rabotage. Il ne faut pas oublier que les destinations déclarées ne sont pas nécessairement les destinations ultimes. Les expéditions à destination de la C.-B. en particulier comprennent les ventes aux marchands de bois d'oeuvre qui ne figurent pas dans la présente enquête. Nul doute qu'une partie de ce bois d'oeuvre est subséquentement expédiée ailleurs. Parmi les expéditions déclarées à destination de la C.-B. figurent également les ventes à d'autres scieries ou ateliers de rabotage en C.-B. qui sont inclus dans la présente enquête. L'expédition ultérieure de ce bois d'oeuvre par les scieries qui l'ont achetée est également incluse dans les expéditions déclarées. Il en découle un double emploi des chiffres des expéditions suivant la destination, ainsi les expéditions à destination de la C.-B. sont exagérées. La quantité de bois d'oeuvre achetée à d'autres scieries par les scieries déclarantes figure au Tableau 7.

Bien que les expéditions déclarées suivant la destination, en particulier les expéditions déclarées à destination de la C.-B. contiennent une certaine proportion de double emploi, le total des expéditions déclarées, des expéditions estimatives et des rectifications est exempt de duplication vu que ce chiffre est calculé à partir de la production totale déclarée et estimative et des stocks globaux (déclarés et estimés), qui sont exempts de duplication.

Nous tenons à remercier le Forest Service et la British Columbia Lumber Manufacturers' Division du Council of the Forest Industries de la C.-B., la Interior Lumber Manufacturers' Association ainsi que la Northern Interior Lumbermen's Association de leur concours.

TABLE 2. Comparative Summary of Production, Shipments (Sales) and Stocks  
of Lumber and Ties of British Columbia Sawmills

TABLEAU 2. Résumé comparatif: production, expéditions (ventes) et stocks de bois d'oeuvre et de traverses  
en provenance des scieries de la Colombie-Britannique

	March -- Mars		Year to date -- Total cumulatif	
	1968 <sup>r</sup>	1969	1968 <sup>r</sup>	1969
MM ft. b.m. -- MM pi.m.p.				
<u>Production</u>				
Douglas fir -- Sapin Douglas .....	137.9	160.0	391.1	412.5
Hemlock -- Pruche .....	162.5	181.2	510.5	506.3
Red cedar -- Thuya géant (cèdre de l'Ouest) .....	77.4	83.6	227.8	223.0
Spruce -- Épinette .....	189.2	250.9	561.7	633.8
All other softwoods -- Tous autres résineux .....	40.6	54.3	115.0	130.8
Softwoods - Total - Résineux .....	607.7	729.9	1,805.8	1,906.3
Hardwoods - Total - Feuillus .....	0.1	0.2	0.4	0.3
Production, total .....	607.8	730.1	1,806.3	1,906.7
<u>Shipments -- Expéditions</u>				
<u>Reported to -- Déclarées a destination de</u>				
Points in Canada -- Canada .....	121.4	146.0	345.8	329.7
Points in U.S.A. -- États-Unis .....	309.9	376.3	888.5	1,051.7
United Kingdom -- Royaume-Uni .....	49.0	26.5	130.9	79.5
Other countries -- Autres pays .....	97.1	74.0	265.6	203.9
Total .....	577.4	623.0	1,630.8	1,665.3
Estimated shipments and adjustments -- Expéditions estimées et rectifications .....	41.9	38.7	66.5	140.8
Shipments (unduplicated) - Total - Expéditions (chiffres non déformés par le double emploi) .....	619.3	661.6	1,697.3	1,806.0
<u>Stocks on hand -- Stocks en mains</u>				
Douglas fir -- Sapin Douglas .....	163.8	192.4	...	...
Hemlock -- Pruche .....	198.7	212.1	...	...
Red cedar -- Thuya géant (cèdre de l'Ouest) .....	92.1	100.4	...	...
Spruce -- Épinette .....	379.6	383.5	...	...
All other softwoods -- Tous autres résineux .....	65.8	82.7	...	...
Softwoods - Total - Résineux .....	900.1	971.3	...	...
Hardwoods - Total - Feuillus .....	1.9	1.2	...	...
Stocks, total .....	902.0	972.5	...	...

... Figures not appropriate or not applicable. -- N'ayant pas lieu de figurer.

<sup>r</sup> Revised figures. -- Nombres rectifiés.





TABLE 3. Shipments (Sales) of Sawn Lumber and Ties - Continued  
 TABLEAU 3. Expéditions (ventes) de bois d'oeuvre et de traverses - suite  
 March - 1969 - Mars

	By truck and local sales - - Expéditions par camion et ventes locales	By rail - - Expéditions par chemin de fer	Water- borne - - Expéditions par voie d'eau	Total shipments - - Expéditions globales
	M ft. b.m. -- M pi.m.p.			
<u>Central Interior mills (reported shipments)</u>				
<u>Scieries situées à l'intérieur centre</u>				
<u>(expéditions déclarées)</u>				
<u>To: Points in Canada -- À destination du Canada:</u>				
British Columbia -- Colombie-Britannique .....	3,534	779	-	4,313
Yukon and Northwest Territories -- Yukon et Territoires du Nord-Ouest .....	-	-	-	-
Alberta .....	153	114	...	267
Saskatchewan .....	102	-	...	102
Manitoba .....	-	890	...	890
Ontario .....	-	2,471	-	2,471
Québec .....	-	130	-	130
New Brunswick -- Nouveau-Brunswick .....	-	-	-	-
Nova Scotia -- Nouvelle-Écosse .....	-	-	-	-
Prince Edward Island -- Île-du-Prince-Édouard .....	-	-	-	-
Newfoundland -- Terre-Neuve .....	-	-	-	-
Canada, total .....	3,789	4,384	-	8,173
<u>Points in U.S.A. -- À destination des États-Unis:</u>				
Pacific Ports -- Ports du Pacifique .....	-	6,427	-	6,427
Atlantic Ports -- Ports de l'Atlantique .....	...	5,157	-	5,157
Other points -- Autres endroits .....	2,366	32,705	...	35,071
U.S.A. - Total - États-Unis .....	2,366	44,289	-	46,655
United Kingdom -- Royaume-Uni .....	...	-	-	-
Other countries -- Autres pays .....	...	-	-	-
Reported shipments - Total - Expéditions déclarées .....	6,155	48,673	-	54,828
Estimated shipments and adjustments -- Expéditions estimées et rectifications .....				3,811
Shipments (unduplicated) - Total - Expéditions (chiffres non déformés par la double compté) .....				58,639

See footnotes at end of table. -- Voir renvois à la fin du tableau.

TABLE 3. Shipments (Sales) of Sawn Lumber and Ties - Concluded

TABLEAU 3. Expéditions (ventes) de bois d'oeuvre et de traverses - fin

March - 1969 - Mars

	By truck and local sales - - Expéditions par camion et ventes locales	By rail - - Expéditions par chemin de fer	Water- borne - - Expéditions par voie d'eau	Total shipments - - Expéditions globales
	M ft. b.m. -- M pi.m.p.			
<u>Northern Interior mills (reported shipments)</u>				
<u>Scieries situées à l'intérieur nord</u>				
<u>(expéditions déclarées)</u>				
<u>To: Points in Canada -- À destination du Canada:</u>				
British Columbia -- Colombie-Britannique .....	4,915	3,298	-	8,213
Yukon and Northwest Territories -- Yukon et Territoires du Nord-Ouest .....	-	-	-	-
Alberta .....	-	328	...	328
Saskatchewan .....	36	42	...	78
Manitoba .....	-	395	...	395
Ontario .....	938	9,089	-	10,027
Québec .....	76	928	-	1,004
New Brunswick -- Nouveau-Brunswick .....	-	82	-	82
Nova Scotia -- Nouvelle-Écosse .....	-	-	-	-
Prince Edward Island -- Île-du-Prince-Édouard .....	-	-	-	-
Newfoundland -- Terre-Neuve .....	-	-	-	-
Canada, total .....	5,965	14,162	-	20,127
<u>Points in U.S.A. -- À destination des États-Unis:</u>				
Pacific Ports -- Ports du Pacifique .....	-	3,039	-	3,039
Atlantic Ports -- Ports de l'Atlantique .....	...	8,159	-	8,159
Other points -- Autres endroits .....	-	70,521	...	70,521
U.S.A. - Total - États-Unis .....	-	81,719	...	81,719
United Kingdom -- Royaume-Uni .....	...	2,692	20	2,712
Other countries -- Autres pays .....	...	-	-	-
Reported shipments - Total - Expéditions déclarées .....	5,965	98,573	20	104,558
Estimated shipments and adjustments -- Expéditions estimées et rectifications .....				13,830
Shipments (unduplicated) - Total - Expéditions (chiffres non déformés par le double emploi) .....				118,388

... Figures not appropriate or not applicable. -- N'ayant pas lieu de figurer.

TABLE 4. Production and Stocks of Lumber and Ties, Coast Mills

TABLEAU 4. Production et stocks de bois d'oeuvre et de traverses, scieries du littoral

March - 1969 - Mars

	Reported - - Déclarés	Esti- mated - - Esti- més	Total
	MM ft. b.m. -- MM pi.m.p.		
<u>Lumber and Ties sawn -- Bois d'oeuvre, y compris traverses</u>			
Douglas fir -- Sapin Douglas .....	87.1	3.4	90.5
Hemlock -- Pruche .....	169.2	1.0	170.2
Red cedar -- Thuya géant (cèdre de l'Ouest) .....	60.0	2.9	62.9
Spruce -- Épinette .....	12.1	-	12.2
All other softwoods -- Tous autres résineux .....	18.1	-	18.1
Softwoods - Total - Résineux .....	346.6	7.3	353.9
Hardwoods - Total - Feuillus .....	0.1	-	0.1
Softwoods and hardwoods - Total - Résineux et feuillus .....	346.7	7.3	354.0
<u>Stocks of lumber and ties -- Stocks de bois d'oeuvre et de traverses</u>			
Douglas fir -- Sapin Douglas .....	114.7	5.7	120.4
Hemlock -- Pruche .....	189.5	7.0	196.5
Red cedar -- Thuya géant (cèdre de l'Ouest) .....	73.2	5.6	78.8
Spruce -- Épinette .....	7.8	2.4	10.2
All other softwoods -- Tous autres résineux .....	24.3	2.4	26.7
Softwoods - Total - Résineux .....	409.5	23.1	432.6
Hardwoods - Total - Feuillus .....	0.3	-	0.3
Softwoods and hardwoods - Total - Résineux et feuillus .....	409.8	23.1	432.9

TABLE 5. Comparative Summary of Distribution of Lumber Orders on Hand reported by Coast Mills

TABLEAU 5. Résumé comparatif: répartition des commandes de bois d'oeuvre en mains d'après les déclarations des scieries du littoral

	March -- Mars	
	1968	1969
	M ft. b.m. -- M pi.m.p.	
<u>Orders on hand -- Commandes en mains</u>		
<u>For shipments to points in British Columbia -- À expédier en Colombie-Britannique</u>		
Local -- Expéditions locales .....	32,210	28,851
Coastwise and interior -- Le long du littoral et à l'intérieur .....	4,239	5,838
Total .....	36,449	34,689
<u>For shipments by rail and truck to -- À expédier par chemin de fer ou camion vers</u>		
Prairie - Provinces - des Prairies .....	8,417	6,467
Eastern - Provinces - de l'Est .....	16,259	19,438
United States -- États-Unis .....	41,592	33,851
Total .....	66,268	59,756
<u>For waterborne shipments to -- À expédier par voie d'eau vers</u>		
California -- Californie .....	2,550	1,650
U.S.A. Atlantic Ports -- Ports de l'Atlantique situés aux États-Unis .....	212,567	197,862
Eastern Canada -- L'Est du Canada .....	-	-
Other export markets -- Autres marchés d'exportation .....	635,635	320,223
Total .....	850,752	519,735
Orders on hand - Total - Commandes en mains .....	953,469	614,180

TABLE 6. Production and Stocks of Lumber and Ties, Interior Mills

TABLEAU 6. Production et stocks de bois d'oeuvre et de traverses, scieries de l'intérieur

March - 1969 - Mars

	Southern region Région du Sud			Central Region Région centrale			Northern region Région du Nord		
	Reported Déclarés	Estimated Estimés	Total	Reported Déclarés	Estimated Estimés	Total	Reported Déclarés	Estimated Estimés	Total
	MM ft. b.m. -- MM pi.m.p.								
<u>Lumber and Ties sawn</u>									
<u>Bois d'oeuvre, y compris traverses</u>									
Douglas fir -- Sapin Douglas .....	37.4	5.5	42.9	21.0	4.6	25.6	0.8	0.2	1.0
Hemlock -- Pruche .....	6.8	1.0	7.8	-	-	-	2.5	0.7	3.2
Red cedar -- Thuya géant (cèdre de l'Ouest) .....	15.0	2.2	17.2	0.2	-	0.2	2.5	0.7	3.2
Spruce -- Épinette .....	67.6	9.9	77.5	24.6	5.3	30.0	101.4	29.8	131.2
All other softwoods -- Tous autres résineux .....	14.7	2.2	16.9	11.0	2.4	13.4	4.6	1.3	5.9
Softwoods - Total - Résineux .....	141.5	20.7	162.2	56.9	12.3	69.2	111.7	32.9	144.6
Hardwoods - Total - Feuillus .....	0.1	-	0.1	-	-	-	-	-	-
Softwoods and hardwoods - Total - Résineux et feuillus .....	141.6	20.7	162.3	56.9	12.3	69.2	111.7	32.9	144.6
<u>Stocks of Lumber and Ties</u>									
<u>Stocks de bois d'oeuvre et de traverses</u>									
Douglas fir -- Sapin Douglas .....	38.7	4.7	43.5	23.4	3.4	26.8	1.3	0.4	1.7
Hemlock -- Pruche .....	11.4	1.4	12.7	-	-	-	2.3	0.7	2.9
Red cedar -- Thuya géant (cèdre de l'Ouest) .....	16.5	2.0	18.5	-	-	-	2.4	0.7	3.1
Spruce -- Épinette .....	107.2	13.1	120.3	35.0	5.2	40.2	165.5	47.4	212.8
All other softwoods -- Tous autres résineux .....	27.7	3.4	31.1	6.5	1.0	7.4	13.6	3.9	17.5
Softwoods - Total - Résineux .....	201.6	24.6	226.2	64.9	9.6	74.5	185.0	53.0	238.0
Hardwoods - Total - Feuillus .....	0.8	0.1	0.9	-	-	-	-	-	-
Softwoods and hardwoods - Total - Résineux et feuillus .....	202.4	24.7	227.1	64.9	9.6	74.5	185.0	53.0	238.0

TABLE 7. Purchases and Transfers by Reporting Mills

TABLEAU 7. Achats et transferts effectués par les scieries déclarantes

March - 1969 - Mars

	Coast mills - - Scieries du littoral	Interior mills - - Scieries de l'intérieur		
		Southern region	Central region	Northern region
		Région du Sud	Région centrale	Région du Nord
		M ft. b.m.	M pi.m.p.	M pi.m.p.
Receipts of reporting mills of custom sawn lumber and ties -- Quantités de bois d'oeuvre et de traverses sciés sur commande, reçues par les scieries déclarantes	5,515	5,759	11,543	8,148
Returns by reporting mills of custom sawn lumber and ties(1) -- Retours effectués par les scieries déclarantes de bois d'oeuvre et de traverses sciés sur commande(1)	15,733	5,455	5,678	15,256
Lumber purchased from other mills -- Achats de bois d'oeuvre d'autres scieries	12,388	1,612	1,830	11,947

(1) Returned to owners. -- Retours aux propriétaires.

TABLE 8. Exports of Softwood Lumber from Canada

TABLEAU 8. Exportations de résineux sciés du Canada

	January - 1969 - Janvier		February - 1969 - Février	
	Quantity	Value	Quantity	Value
	Quantité	Valeur	Quantité	Valeur
	MM ft. b.m.	\$'000	MM ft. b.m.	\$'000
	MM pi.m.p.		MM pi.m.p.	
Douglas fir -- Sapin Douglas	80.8	8,542	92.5	10,090
Western white spruce -- Épinette blanche de l'Ouest	111.2	11,195	164.3	17,236
Hemlock -- Pruche	128.2	11,837	151.2	13,318
Western red cedar -- Thuya géant (cèdre de l'Ouest)	39.2	4,519	40.0	4,900

Source: "Exports by Commodities", DBS Catalogue No. 65-004. -- "Exportations par marchandises", n° de catalogue 65-004.

TABLE 9. Industry Selling Price Indexes (1956=100)(1)

TABLEAU 9. Indices des prix de vente de l'industrie (1956=100)(1)

	March -- Mars	
	1968	1969
Lumber mills industry (Canada) -- Industries des scieries (Canada)	123.6	154.9
Douglas fir, B.C. -- Sapin Douglas de la C.-B.:		
Coast -- Région côtière	123.1	148.6
Interior -- Intérieur	150.4	208.7
Spruce, B.C. Interior -- Épinette, intérieur de la C.-B.	108.2	155.1
Hemlock, B.C. Coast -- Pruche, région côtière de la C.-B.	126.8	168.0
Cedar -- Thuya (cèdre)	156.7	196.6

(1) A complete description of these indexes is contained in "Industry Selling Price Indexes 1956-59" Catalogue No. 62-515. -- On trouvera une explication complète de ces indices dans "Industry Selling Price Indexes 1956-59" n° de catalogue 62-515.



STATISTICS CANADA LIBRARY  
BIBLIOTHEQUE STATISTIQUE CANADA



1010677097